

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 8-941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.  
Published every day except Sunday and holidays by  
THE CHINESE PRESS, INC.  
1000 BROADWAY, VANCOUVER, B.C., CANADA  
PUBLISHERS LIMITED

27 (號一廿第卷十第紙聞新) Sat., 27 APRIL 1968 (Vol. 30 No. 21 Page 1)

中華民國五十七年四月廿七日 (八六九零元公) 星期一

郵寄或派到	一律每月二元
零售每份	一毛
全年	二十四元
半年	十二元
每季	六元

### 國際金潮影響美國庫消黃金廿二億元

【華盛頓訊】據美國財政部消息：三月間國際金潮影響美國庫消黃金廿二億元，在三月底美國政府存金數值僅一百零七億三千萬元，降下卅一年來最低點。

在四月份仍繼續金給外國政府，美國存金量，有再跌的表示，但此數字如何，則須在月結報告時，始知詳情。

照三月份統計報告，在倫敦市場售金三十一億九千七百萬元，隨後再由政府空運國內存金赴英，以應付市場，至三月中旬搶購狂風，始告平息。

### 世界各地學生熱烈宣傳反戰運動

## 美國學生示威

# 反越戰反歧視

【紐約廿七日專電】美國各大學學生昨日舉行示威運動，響應世界各國學生連日舉行空前最大規模的「反戰」及「反種族歧視」運動，預計今日全美各地學生參加示威遊行，約達五十餘萬人，在五大洲各地，如加拿大、澳洲、英、法、意大利、捷克斯拉夫、日本、印度、墨西哥、及非洲各國等，均有學生舉行示威運動。

美國學生示威委員會發言人表示，示威遊行將由全美及世界各地高級中學以上學校教員參加示威者約有一百萬人。

紐約學生示威最為激烈，全市大學及中學二百餘間均閉課，估計參加示威者約十五萬人，分兩大行列，作三小時的遊行宣傳，然後集會於中央公園舉行民衆大會，馬田博士的遺孀親自出席發表言論，因金博士於被刺之前，已對此大學生反戰及反歧視的示威運動。

紐約大學、愛因斯坦學院、比斯哥特、布魯克林、皇后、哥林比亞等大學，均為示威宣傳，場地。

華裔黑人激烈領袖卡米爾昨曾親赴哥林比亞大學校舍訪問，表示支持學生運動。

在各地如俄亥俄、新澤西、喬治亞、加利福尼亞、阿爾巴尼亞、大學亦均相繼響應。

加拿大方面在溫哥華、滿地可、都柏林等處，亦計劃今日舉行示威遊行大會，響應反戰及反歧視運動，此外，其他各國留學生，均同時發動反戰示威，情況熱烈。

### 堪富里宣佈參加競選

【華盛頓廿七日專電】美國副總統堪富里，今日正式宣佈，決定參加競選民主黨下屆總統候選人。堪富里於發表此項消息時，表示讚揚福特政策，並謂沒有團結，則我們對一切目的和理想，均發生懷疑。

在華盛頓廿七日專電中，堪富里表示，他將在十一月八日宣佈參加競選。他將在十一月八日宣佈參加競選。他將在十一月八日宣佈參加競選。

### 狂青突然闖入國會

## 高呼議員為偽君子

【倫敦廿七日專電】一名青年男子，昨日在國會旁聽席上，跳過三十尺距離，走進下議院中，當時下議院各議員正在討論租借法案。

該青年於跳下議院之際，高聲大吶，你們這羣偽君子。

該青年於由高墮下時，曾撞到不少東西，各旁聽者見狀，立刻上前將他制止，並將他拉離會場，彼顯示沒有受到任何傷害。

至目前為止，官方仍未知該男子要跳下議院，所為何事，下議院於昨晚晚間，討論上述問題。

### 美國對外貿易逆轉

【華盛頓路透電】據美國商業部報告：美國對外貿易去年開端發生入超，此為在最近五年來的首次逆轉現象，其輸出數字降低百分之一點五，輸入數字增加百分之一點五，統計三月份入超七百七十萬元，二月份出超一億七千一百二十萬元。

### 埃總統呼籲總動員

## 背城一戰誓雪前仇

【開羅路透電】埃及總統納賽爾，曾呼籲所有埃及人，作全國總動員，與以色列作一決戰，以報去年夏天被擊敗之仇。

納賽爾稱，埃及不會在以色列要求下，與以色列舉行談判，解決中東危機，彼稱，如埃及接受此一和談，無異向以色列屈膝投降，任由以色列屠戮埃及領土。

納賽爾並致電美國，以軍火及金錢支持以色列，並指在聯合國內，美國運用外交手腕支持以色列，此外，彼在談話中，極力感謝蘇聯對埃及所作的貢獻。

### 南越共軍二次總攻在即

## 西貢順化情勢告急

【西貢專電】西貢軍區司令部，昨日發表公報，指北越共軍，已於昨日對西貢發動第二次總攻，共軍已佔領西貢郊區，及順化一帶，共軍已佔領西貢郊區，及順化一帶，共軍已佔領西貢郊區，及順化一帶。

### 阿國總統遭人行刺

## 幸無恙只待從死傷

【阿爾及利亞專電】阿爾及利亞總統布瓦里德，昨日在政府大廈門外，遭到兩名刺客襲擊，刺客之一，將一枚手榴彈，擲向總統，幸無恙，只待從死傷。

刺客之一，將一枚手榴彈，擲向總統，幸無恙，只待從死傷。

### 南越擴大徵兵聲中

## 青年逃亡避役風聲

【西貢專電】西貢政府，昨日在加緊進行擴大徵兵，增強作戰力量聲中，已面臨大規模青年逃亡避役現象。據此間一位主持征召官員稱，數千青年，紛紛逃亡，逃避徵兵，逃避徵兵，逃避徵兵。

### 共砲毀傷美機場甚多

## 擬築內室機場保護

【華盛頓專電】據此間官方消息：美國軍事參謀長惠特將軍，曾向上述議院委員會提出報告，謂越共砲火，已毀傷美機場甚多，擬築內室機場保護。

### 卑詩衛生部長宣佈

## 免費治療慢性腎病

【維多利亞專電】卑詩衛生部長，昨日宣佈，省府將撥款，免費治療慢性腎病患者，免費治療慢性腎病患者。

### 省監獄工作無傷人

## 搶救及時幸無傷人

【本尼比訊】週四下午，奧卡拉監獄內發生二級火警，搶救及時幸無傷人。

### 近展覽會街道擠擁

## 居民求開放停車場

【本尼比訊】當局在研究解決太平洋展覽會附近街道擠擁情形時，曾有人提出開放展覽會停車場，居民求開放停車場。

### 加駐法大使仍留京

## 未定期回巴黎任所

【奧太瓦專電】加拿大駐法大使，昨日宣佈，將留京，未定期回巴黎任所。

### 倫敦發動飛行比賽

## 途程由英直抵紐約

【倫敦專電】倫敦，昨日宣佈，將發動一項飛行比賽，途程由英直抵紐約。

### 陶相首次接外國元首

【奧太瓦專電】陶魯斯，昨日接見加拿大首相，為陶魯斯首次接外國元首。

### 金濟救發增府省

## 貼津多給庭家女兒有

【本尼比訊】省府宣佈，將撥款，貼津多給庭家女兒有。

### 雲市與本尼比合併

## 兩地組織代表委員

【本尼比訊】本尼比與雲市合併，兩地組織代表委員。

### 全國舉行大選期內

## 總督不能離開京都

【本尼比訊】全國大選期內，總督不能離開京都。



### 樂教昌明，民德歸厚

振華藝術研究社定期於明(廿七、廿八)日在約克路公演劇「洛水神仙」，及「十年一夢揚州夢」兩齣。並特聘南香港青年劇團及梁小姐小姐登台主演。兩齣題材，固屬上乘，而加以梁小姐之聲色，更覺長新。新軍突起配合該社訓練有素之班班員，扮相登場身說法。想必屆時演出成功，海外劇壇亦將一異彩。振華藝術研究社組織嚴密，歷史悠久，人材濟濟，成績卓著。凡公益慈善，與學教國，均悉力以赴，多蒙各界人士之贊助，定時樂以六藝教人，禮樂射御書數，不可偏廢。可知振華藝術研究社，不僅僅是演劇，更有其感化功能。國劇藝術，價值極高，故其感化功能，亦較強烈。他所取材者，重忠孝節義，貶惡奸逆，大可以移風易俗，挽救人心。實為一重要的社會教育，國劇具有高度藝術價值，以歌舞為主，與音樂舞蹈之旨相吻合。吾國自古以禮樂治國，而合乎禮樂的國劇是極得提倡，以求揚光火之者。而期神補遺補缺，輔助治國之道。可無疑義。樂教昌明，民德歸厚。有是道也。

昔孔子刪詩書，定禮樂，以六藝教人，禮樂射御書數，不可偏廢。可知振華藝術研究社，不僅僅是演劇，更有其感化功能。國劇藝術，價值極高，故其感化功能，亦較強烈。他所取材者，重忠孝節義，貶惡奸逆，大可以移風易俗，挽救人心。實為一重要的社會教育，國劇具有高度藝術價值，以歌舞為主，與音樂舞蹈之旨相吻合。吾國自古以禮樂治國，而合乎禮樂的國劇是極得提倡，以求揚光火之者。而期神補遺補缺，輔助治國之道。可無疑義。樂教昌明，民德歸厚。有是道也。

### 日人重視中日貿易

另則外電報導說：日本運輸相中曾根康弘四月五日在東京表示，日本政府決定盡力實現輸出日本貨物給中國。他說，他相信一九六四年日本給國民黨的吉田茂信件「已失效」。曾根康弘一向批評佐藤對華政策的立場，他，日本執政黨自由民主黨，現有三分之二黨人贊成同中國大陸進行積極貿易。他認為佐藤最後有必要公開宣佈吉田茂信件「無效」。(完)

### 關於學生

華國金斯大中學教授認為人類似乎漸失去每次生產過一個嬰兒的能力了，因此，做學生的父母，你的機會會比你的孫子高。

但歷史學家教授所包括人和猿猴的研究，表示若當古時候，你就會發現更多的學生和三胎生。因此，學生顯然是遺傳上的一個原始特性。

### 多財買禍論

管閑者以財而喪命，多因貪而焚身。積善之家，必能延壽。收成既好，必多福壽。坐車以招搖，極其搶眼，乘遊艇而消遣，未必安心。若係貪財，可能買禍。總之厚利，便要招災。最驚半夜擲門，似有鬼，實在幾難安枕，可以無憂。此種幾難可防，而財錢，殊非福也。是以聰明之輩，常無福之禍。不同愚昧之人，輒有開天之禍。千金到手，即揮霍而無遺。幾財開心，惟恐無而。雖然散盡，猶可復來。用僱用完，尚能再過。



選聞頁活

### 科士蘭殯儀館及墳場廣告

本殯儀館設有雲哥華最新最大的花園式墳場，風景幽雅，接辦殯殮事務，本禮堂能容納三百五十餘人，對於中國風俗習慣，吾人極為尊重，如有委託定依照中國禮式辦理，關於用禮堂任由主佈置，本館均同意照辦，有專車運殮到本館舉行儀式。茲將價目列在如下：(甲種)廉價殯殮儀式包括有緞蓋的靈柩，祇收三百三十五元。(乙種)硬木靈柩，四百九十八元。(丙種)鋼質靈柩，七百五十元。以上均包括靈柩運送，另包括給利是等等，其為妥當。

### 埠仔殯館平賣

位於沙省中北部之旺盛園埠，生意甚佳，舖尾有睡房數間，現因年老，願以平價出售，如有意買者，請向面洽。均由專便。

Harry's Cafe, P. O. Box 195, Lake Louise, Sask.

### 亞省獨市餐館業

本店在廿一公路，由卡城至亞省必經之埠，店後有式睡房及浴室，極合家庭式，地氣自來水設備妥當，生意極旺，今因人力缺乏，願將全盤出售，有志買者，請向面洽。均由專便。

Myra Cafe, P. O. Box 307, Bassano, Alta.

### 獨市殯館糖汽水

生意興旺照常營業，埠情好居民業，又居交通往來中心，生意如雲，冷熱來去水，地氣，裝修齊整，及有住住房間，唯一完善良好生意與位置，決心結束生意，實平價出售，保證相宜穩當。

City Cafe & Confectionery, Box 52, North, Alta.

### 哀謝

先考周公廣君於四月九日，壽終正寢，經已於四月十三日在域多利殯安葬。喪事已畢，承蒙親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，感銘五內，哀此鳴謝。

未亡人 陳氏 謝劉氏  
哀子 周德基 謝劉氏  
哀女 佩真 (適李門) 泣叩

### 住宅區旺業舖

日做百八十元，租平可住，租價五千五百，可充銀期。

新樂實業公司 電話六八二六一〇四

Forest Lawn Memorial Park and Mortuary  
GRANDVIEW HWY. AT ROYAL OAK AVE. BURNABY  
Phone: 299-7711

★ UNDERTAKING ★ CEMETERY ★ CREMATION

入息實業有限公司  
INCOME REALTY LIMITED  
2114A 14th Street N.W. Calgary, Alta. Bus. 284-2281 M.L.S. Realtors

梁錦雲 JACK FERN Res. 289-4055

Jack Fern Insurance Agencies Limited  
Authorized Agent for Rocky Mountain Life Insurance Co. 2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta. Business Phone 284-2281

入息實業有限公司  
本號代理 各種保險  
火燭盜賊 房屋汽車  
實業買賣 產業按揭  
代收租項 儲蓄公道  
諸君惠顧 無任歡迎

華埠 司公行和中  
Chung Wo Hong Co.  
Phone: 685-9612  
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

新到  
大蘇鮑魚  
大江瑤柱  
無核紅棗  
北京杏脯  
天津蜜棗  
和味春卷

億兆信託銀業  
YORKSHIRE TRUST  
130 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.  
PHONE: 685-3675

政府公佈  
轉換公債

如僑胞持有壹九五九年公債編號S/V者由今天起至五月十五號止，政府授權本行，替僑胞免費轉換新公債，利息比舊公債優厚，逾期自誤，如有不明之處，請持公債到本行面商。

服務時間：由星期一至星期五每日由上午九時至下午六時  
副經理黃宗振

春到人間 莫虛度。秋收又冬藏  
夏紫千紅

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特  
機製爽滑麵 招牌保證

斤兩味道 招牌保證

雲秘書發路標 根旋敬禮

B. C. ROYAL CAFE  
119 East Pender St. Vancouver 4, B. C.  
Phone: 681-3953

Harry James Agencies Ltd.  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST., MU 4-1377

專理各種保險 實業生意買賣  
商業區實業出賣  
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每貨客生意平穩，入息可有把握，全價十四萬五千元，先交現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定然詳細答覆。

吳國華辦事處啟

雲埠達權支社徵收年費啟事

為通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日起至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定岑兆英、陳季瀛、廖華帝三君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與岑陳廖三君或書記黃啟珉收妥。此佈。

本社社員領收年費者收銀五元，過六月以後收三元。

社長 伍澤謙  
書記 黃啟珉

中華民國五十年元月十五日

數小時亦可抵港 是誠快捷  
十八日旅途愉快 使君難忘

乘搭美國總統輪船往香港 閣下將獲充份時間在三藩市檀香山與檳榔嶼觀光及添購行裝

往港單程最低廉票價由三百五十五元起包括中西膳食電影遊戲會運動游泳及各項娛樂並可得免收三百五十磅行李費之優待

閣下前往香港或帶親屬來加請乘美國總統輪船享受一個難忘的愉快假期

如蒙惠顧請向各大旅行社或本公司接洽無任歡迎

美國總統輪船公司駐加拿大總代理均安號 Tel. 681-1025  
GOON ON COMPANY LTD., 438 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.





**元發公司**  
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.  
265 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.  
電話: 682-8574 682-8575

**新到大幫**  
生晒米枝干 生晒槐枝干  
靚大江瑤柱 花旗靚蝦肉  
墨國罐頭魚 海藻牌鮑魚  
日本麵 簡便省時  
清甜蜜味 取價從廉

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028

**特價**  
去蒂靚冬菇 每磅五元貳毛五  
二打庄日本旅行麵 每箱三元三五  
新坑鮑魚 每罐壹元壹毛五  
五磅庄台灣竹筍 每罐九毛五  
紅棉蝦子麵 每包三毛八  
紅棉大眾麵 每包貳毛  
廣合腐乳 每盅壹元壹毛  
五花臘肉 每磅八毛

**黃漢經紀**  
Wong Horne Agencies  
General Insurance Agent  
441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
中西契約文件



**神雕俠侶**  
金庸著

第四十九回 一往情深  
他也不放在眼裏，即將刀插不...  
... (text continues) ...

**NOTARY PUBLIC**  
Jordan W. Cumyow  
581 Main St.  
遺囑 及辦理各種文件  
代理買賣買賣  
電話 MU. 1-6513

**廣東麵粉**  
NIFTY NOODLES LTD.  
1355 Parker Street  
Vancouver, B.C. AL 5-3221  
麵粉 麵條 麵食

**柯氏水暖**  
HUGO ORRE  
承接海內外裝修。各種水電。煤油與煤氣。電力通運。油漆。水喉。在華區服務有三十餘年。工作妥當。價廉克己。隨時應命。  
電話: P. 548-3111

**伯影相館**  
YORKMAN STUDIO  
877 Main St. MU 1-4578  
Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710  
家庭結婚相  
護照上照  
僑胞晚上惠顧  
請先電約

**寶寶公司**  
Paul & Paul Co.  
175 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU. 1-7857  
最新到  
四輪身軀收音唱帶  
包裝各種汽車零件  
保證滿意。歡迎外埠  
CON.

**中國絲綢**  
蘇杭雜貨  
應有盡有  
精製小衫  
各款小衫  
餐館用衣  
襪仔廚衣  
廚褲男女  
衣裳

**大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver B.C.  
電話: MU 4-8634  
專配西藥  
各種補丸  
沖晒咖啡  
文房用具  
書籍雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**信及編譯**  
文傳契約  
中西信  
Chinese Publicity Bureau Ltd.  
中學出版社譯件部  
69 E. Hastings St. Vancouver 7

**陸羽飯店**  
Luk Yee Restaurant  
126 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone 682-3418  
地方清潔  
招呼週到  
廚師上等  
著名特製  
廣東羊城  
粥粉麵飯  
大講小酌  
額外歡迎

**巴黎美容院**  
Paris Gal Salon  
347 E. HASTINGS ST.  
PHONE: 688-4136  
巴黎髮型  
假髮假髮  
高尙名貴  
特別晚裝  
仕女晚裝  
一律優待  
巴黎美容院 啓

**亞德藥房**  
VIADUCT DRUG STORE  
648 MAIN STREET  
PHONE: 681-6436  
VANCOUVER  
每日營業時間  
主午夜一時止  
六四八號舖街

**榮興味**  
精製臘味  
批發全球  
價目印備  
函索即奉  
WING WING CO., LTD.  
450 Hastings St. E.  
Vancouver 4, B.C.  
電話 254-3153 式五四-壹零五三

**華強公司**  
KENWARD CO.  
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.  
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821  
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

**美味新鮮**  
新邊麵飽  
雲高華搜煙通公司  
Vancouver Chimney Service  
682-2937

**誌里冷氣工程**  
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷可靠。  
電話：八七五、壹〇三九  
夜間電話：八七六、一一二

**華黃**  
政府牌照  
油漆修整  
工程請電  
話 七二二五〇五

**永隆銀行**  
WING LUNG BANK LTD.  
經營一切銀行業務  
竭誠服務僑胞  
港九均設有分行  
歡迎函詢委辦  
香港  
皇后大道中一一〇至一一四號

**請用透明塑膠膠質**  
保護社會保險證件  
加印中央印務。現已開始發給社會保險證件，以代替舊保險證件。而此種新證件，必須永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質，(PLASTIC)將兩面封固，可免損壞或褪色，如不慎損壞，可即更換，永久耐用。  
本報備有此等膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，全屬利便僑界起見，每張收銀三毛五，二張五角。(凡持單者，請將證件付來，即日可以要交回。)  
本報營業部啓

**周愛權**  
驗眼  
專配眼鏡  
A. Gerard Hirschberg  
年十三號街  
Floric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
電話 MU 5-5938

**奇異藥水**  
內外各症 可食可擦  
皮膚病科 驅風止痛  
四十餘年 通行各埠  
每打 一元  
各大藥房 均有出售  
總批發商：奇異商行朱去非  
Vancouver, B.C.

**平安茶**  
清熱 化滯  
每打 一元  
各大藥房 均有出售  
總批發商：奇異商行朱去非  
Vancouver, B.C.

**富劉**  
承接裝修土木工  
新電話 RE 8-3422

**華埠雜誌**  
華埠雜誌 半月刊  
歡迎訂閱  
地址：439 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

**關伯明**  
承接裝修土木工  
新電話 RE 8-3422

**奇異藥水**  
內外各症 可食可擦  
皮膚病科 驅風止痛  
四十餘年 通行各埠  
每打 一元  
各大藥房 均有出售  
總批發商：奇異商行朱去非  
Vancouver, B.C.

**富劉**  
承接裝修土木工  
新電話 RE 8-3422





